



**baby  
einstein™**

17426-013-WS

## On-the-Go Sea Dreams Soother™

Portable Soother • Chup ete por tátíl • Tétin e porta ble  
Tragbarer Schnuller • Przenosny smoczek uspokajający  
Gommotto por tatile • D raagba re fopspeen



**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**

**IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

**IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.**

**BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.**

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** **ōKidsII®** ©2026 KIDS2, LLC [www.kids2.com/help](http://www.kids2.com/help)

**KIDS2, LLC** ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

**KIDS2 CANADA CO.** PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

**KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

**KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK** 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

**KIDS2 UK LTD.** GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ

• +44 01582 816 080

**KIDS2 EUROPE BV** 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

**KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V.** • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA



**UK  
CA  
CE**

EN • ES • FR • DE • PL • IT • NL • 17426-013\_7WS\_IS020526

# IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT • WICHTIG • WAŽNE IMPORTANTE • BELANGRIJK

- EN**
- Adult assembly required.
  - Please read all instructions before assembly and use of the product.
  - Care should be taken in unpacking and assembly.
  - Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
  - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
  - Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- ES**
- Un adulto deberá armarlo.
  - Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
  - Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
  - Déballez et assemblez soigneusement.
  - Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
  - NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
  - Póngase en contacto con Kids2 para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.
- FR**
- Le montage doit être effectué par un adulte.
  - Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
  - Déballez et assemblez soigneusement.
  - Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
  - NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
  - Contactez Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.
- DE**
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
  - Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
  - Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
  - Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
  - NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
  - Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids2 für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.
- PL**
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
  - Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
  - Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
  - Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
  - NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
  - W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.
- IT**
- Far montare solo da un adulto.
  - Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
  - Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
  - Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
  - NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
  - Contattare la Kids2 per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.
- NL**
- Montage door volwassenen vereist.
  - Lees alle instructies voor montage en gebruik van het product.
  - Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten.
  - Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
  - NIET gebruiken als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
  - Neem contact op met Kids2 voor vervangende onderdelen en instructies indien nodig. Vervang nooit onderdelen.

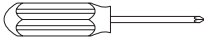
# Battery Installation • Instalación de las Baterías Installation des Piles Installation der Batterien • Zakładanie baterii Installazione delle batterie • Batterij-installatie

- EN Contains 3 AA/R6 Batteries (replaceable).** Replace with alkaline batteries for best performance. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Install the batteries so that its polarity matches the markings in the batteries compartment. Do not short-circuit the batteries. Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles). Remove an exhausted battery from the battery compartment. Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable." Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH batteries charger. Please use the correct disposal method for batteries. Remove batteries from product before storing for a prolonged period of time. Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak. **IMPORTANT:** Remove all packaging and fasteners before giving product to child. Retain this package and instruction sheet for future reference. It contains important information. For single family use only. As an ongoing process, we are constantly improving and updating our products. Pictures on this package may sometimes differ from the product enclosed. **CLEANING INSTRUCTIONS:** Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- ES Contiene 3 baterías AA/R6 (reemplazables).** Reemplácelas por baterías alcalinas para obtener el mejor rendimiento. Mantener las pilas alejadas de los niños. No mezclar las pilas nuevas con las viejas. No mezclar pilas alcalinas, estándar o recargables. Sólo se deben usar las pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente, según las recomendaciones. Instalar las pilas de modo que la polaridad coincida con las marcas que están en el compartimiento de las pilas. No provocar un cortocircuito con las pilas. No guardar las pilas en áreas que tengan temperaturas extremas (p. ej., áticos, garajes o automóviles). Retirar las pilas agotadas del compartimiento de la pila. Nunca intentar recargar una pila a menos que esté designada específicamente como "recargable". Las pilas recargables se deben quitar del juego antes de cargarlas. Las pilas recargables solo se deben cargar bajo supervisión de un adulto. No usar pilas alcalinas recargables en un cargador de pilas de níquel-cadmio (Ni-Cad) o níquel-hidruro metálico (Ni-MH). Usar el método correcto de eliminación para las pilas. Retirar las pilas del producto antes de guardarlo durante un tiempo prolongado. No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga. **IMPORTANTE:** Retire toda la envoltura y los sujetadores antes de entregar el producto al niño. Conserve esta hoja de instrucciones y la envoltura para referencia futura. Contiene información importante. Para uso familiar únicamente. Como parte de un proceso continuo, mejoramos y actualizamos constantemente nuestros productos. Las imágenes de este paquete a veces pueden diferir del producto incluido. **INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:** Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Dejar secar al aire libre. No sumerja en agua.
- FR Contient 3 piles de type AA/R6 (remplaçables).** Pour un fonctionnement optimal, utiliser des piles alcalines. Toujours garder les piles hors de portée des enfants. Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. Utiliser seulement des piles de type semblable ou équivalent à ce qui est recommandé. Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet. Ne pas court-circuiter les piles. Ne pas ranger les piles dans des lieux où la température est extrême (tels que greniers, garages ou voitures). Retirer les piles usagées du compartiment. Ne jamais essayer de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement l'inscription « rechargeable ». Retirer les piles rechargeables du jouet avant de procéder au chargement. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas utiliser de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de piles Ni-Cad ou Ni-MH. Mettre les piles au rebut conformément à la méthode d'élimination appropriée. Retirer les piles du produit avant de le ranger pour une période prolongée. Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler. **IMPORTANT :** Retirer l'emballage et toutes les attaches avant de donner à l'enfant. Conserver l'emballage et le mode d'emploi pour toute référence future. Ils contiennent des informations importantes. Pour un usage familial uniquement. Dans le cadre d'un processus continu, nous améliorons et actualisons constamment nos produits. Les illustrations figurant sur cet emballage peuvent parfois différer du produit qu'il contient. **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:** Nettoyer avant usage à l'aide d'un chiffon humide et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.
- DE Enthält 3 AA/R6-Batterien (auswechselbar).** Um die beste Leistung zu erzielen, empfehlen wir, dass Sie Alkali-Batterien verwenden. Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien zusammen. Verwenden Sie keine alkalischen, normalen und aufladbaren Batterien zusammen. Nur Batterien des gleichen oder entsprechenden Typs sind zum Gebrauch empfohlen. Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polung im Batteriefach stimmt. Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Bewahren Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturschwankungen auf (z.B. Dachboden, Garage oder Fahrzeuge). Entfernen Sie nicht mehr funktionierende Batterien vom Batteriefach, Versuchen Sie nie, Batterien wieder aufzuladen, außer sie sind mit "aufladbar" bezeichnet. Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Verwenden Sie keine aufladbaren, alkalischen Batterien in einen Ni-Cad oder Ni-MH Batterieladegerät Bitte entsorgen Sie die Batterien an dem dafür vorgesehenen Ort. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden. Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen. **WICHTIG:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Befestigungselemente, bevor das Produkt von Kindern verwendet wird. Verpackung und Anleitungsblatt bitte zur späteren Bezugnahme aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Nur innerhalb einer Familie verwenden. Wir nehmen fortlaufend Verbesserungen und Aktualisierungen an unseren Produkten vor. Es kann manchmal vorkommen, dass die Abbildungen auf dieser Verpackung von den darin befindlichen Produkten abweichen. **REINIGUNGSHINWEIS:** Vor der Verwendung mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht ins Wasser eintauchen.
- PL Zawiera 3 BATERIE AA/R6 (wymianie).** W celu zapewnienia lepszego funkcjonowania produktu należy korzystać z baterii alkalicznych. Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych. Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów. Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami. Baterie należy wkładać tak, by ich bieguny odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie. Nie doprowadzać do zwarcia baterii. Nie przechowywać baterii w miejscach o skrajnych temperaturach (na poddaszach, w garażach lub w samochodach). Zużyta bateria wyjąć z komory na baterie. Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako akumulator. Akumulatorki należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania. Akumulatorki wolno ładować jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów niklowo-kadmowych lub niklowo-metalowo-wodorkowych. Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Nie wolno wyrzucать produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii. **WAŻNE:** Przed rozpoczęciem używania produktu należy usunąć całość opakowania i mocować. Opakowanie i instrukcje należy zachować na przyszłość. Zawiera ono ważne informacje. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytkowania przez jedną rodzinę. W ramach stałego procesu doskonalenia ciągle ulepszamy i uaktualniamy nasze wyroby. Widok produktu na opakowaniu może niekiedy różnić się od produktu wewnątrz. **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA:** Przed użyciem należy wyczyszczyć za pomocą wilgotnej szmatki i delikatnego mydła. Suszyć w temperaturze pokojowej. Nie zanurzać w wodzie.

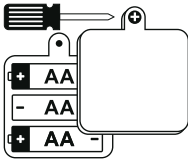
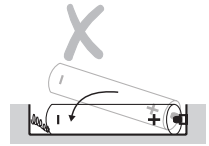
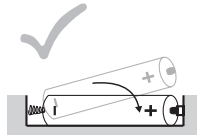
**IT Contiene 3 batterie AA/R6 (sostituibili).** Per un rendimento migliore sostituire con pile alcaline. Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini. Non usare batterie vecchie e nuove insieme. Non usare pile alcaline, comuni e ricaricabili insieme. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato. Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento. Evitare che le batterie vadano in corto circuito. Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (tipo soffitte, garage o automobili). Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento. Non tentare mai di ricaricare una batteria salvo che sia specificamente contrassegnata come "ricaricabile". Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle. Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente in presenza di un adulto. Non usare batterie ricaricabili alcaline in un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH. Si consiglia di smaltire le batterie in maniera corretta. Togliere le batterie prima di riporre il prodotto per un periodo prolungato. Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite. **IMPORTANTE:** Togliere tutti i materiali di imballaggio e fissaggio prima di dare il prodotto al bambino. Conservare la confezione e il foglio delle istruzioni per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti. Esclusivamente a uso mono-familiare. I nostri prodotti sono soggetti a continui miglioramenti e aggiornamenti. Le illustrazioni sulla confezione possono a volte risultare diverse dal prodotto contenuto all'interno. **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:** Prima dell'uso pulire con un panno umido e detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**NL Bevat 3 AA/R6 batterijen (vervangbaar).** Vervangen door alkalinebatterijen voor de beste prestaties. Batterijen altijd buiten het bereik van kinderen houden. Oude en nieuwe batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Alkaline, standaard en oplaadbare batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Gebruik alleen batterijen van dezelfde of vergelijkbare soort zoals aanbevolen. Installeer de batterijen volgens de aangegeven polariteit in het batterijcompartiment. Laat de batterijen niet kortsluiten. Bewaar batterijen niet in ruimtes met extreme temperaturen (zoals zolders, garages of auto's). Verwijder lege batterijen uit het batterijcompartiment. Probeer nooit een batterij opnieuw op te laden, tenzij duidelijk staat aangegeven dat deze "oplaadbaar" is. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd alvorens ze op te laden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Gebruik geen oplaadbare alkalinebatterijen in een Ni-Cad- of Ni-MH-oplader voor batterijen. Gooi lege batterijen op de juiste manier weg. Verwijder batterijen voordat u het product voor een langere periode opbergt. Gooi het product of de batterijen niet in het vuur. De batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken. **BELANGRIJK:** Verwijder alle verpakking en bevestigingsmateriaal voordat je het product aan een kind geeft. Bewaar deze verpakking en de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Het bevat belangrijke informatie. Alleen voor gebruik door één gezin. We zijn voortdurend bezig onze producten te verbeteren en bij te werken. De afbeeldingen op deze verpakking kunnen soms verschillen van het bijgesloten product. **REINIGINGSVOORSCHRIFTEN:** Voor gebruik reinigen met een vochtige doek en milde zeep. Laat drogen aan de lucht. Niet onderdompelen in water.

## Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instrukcja obsługi Istruzioni per l'uso • Bedieningsinstructies



not included • no incluidas • non includes  
nicht im Lieferumfang enthalten  
nie wchodzi w skład zestawu  
non incluso • niet inbegrepen

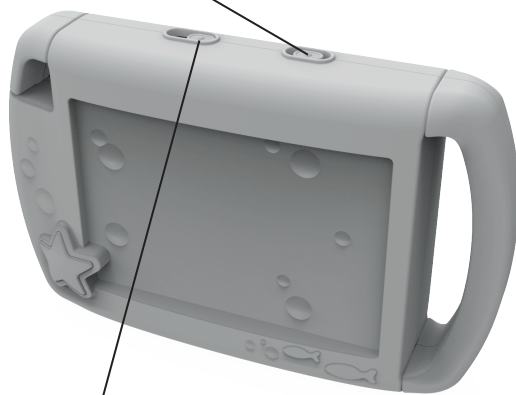


- EN** Replace Try-Me battery (included) with 3 AA Alkaline batteries. Then, turn the switch from "Off" to "Lo" or "Hi".
- ES** Sustituye las pilas Try-Me (incluidas) por 3 pilas alcalinas AA. Después, mueve el interruptor de «Off» a «Lo» (bajo) o «Hi» (alto).
- FR** Remplacez la pile Try-Me (fournie) par 3 piles alcalines AA. Ensuite, tournez le commutateur de « Off » à « Lo » (bas) ou « Hi » (haut).
- DE** Ersetzen Sie die Try-Me-Batterie (im Lieferumfang enthalten) durch 3 AA-Alkalibatterien. Drehen Sie dann den Schalter von „AUS“ auf „Lo“ oder „Hi“.
- PL** Wymień baterię demonstracyjną (dołączoną do zestawu) na 3 baterie alkaliczne AA. Następnie ustaw przelącznik z pozycji „Off” na „Lo” lub „Hi”.
- IT** Sostituire la batteria Try-Me (di prova, inclusa) con 3 batterie alcaline AA. Quindi, ruotare l'interruttore da "Off" a "Lo" o "Hi".
- NL** Vervang de Try-Me batterij (meegeleverd) door 3 AA alkalinebatterijen. Draai vervolgens de schakelaar van "Uit" naar "Laag" of "Hoog".

# Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instrukcja obsługi Istruzioni per l'uso • Bedieningsinstructies



Power/volume Switch  
Interrupitor de Encendido/Volumen  
Interrupteur de mise en marche/Commande du volume  
Strom-/Lautstärkeschalter  
Przełącznik zasilania/głośności  
Interruttore Alimentazione/Volume  
Spanning/volume schakelaar



Mode Selector Switch  
Selector de modalidad  
Sélecteur de mode  
Moduswahlschalter  
Przełącznik wyboru trybu  
Selettore di modalità  
Modus selectieschakelaar

**EN** Use the Mode Selector Switch to select the appropriate sound mode. Sound Modes include,  
1) Up-Tempo Baby Einstein Classical  
2) Soothing Baby Einstein Classical  
3) Ocean Waves  
4) Underwater Sounds  
Sounds play back for 15 minutes and are accompanied by various lighting effects throughout.

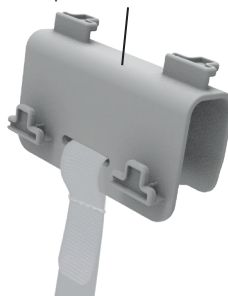
**ES** Utiliza el selector de modalidad para seleccionar el tipo de sonido más adecuado. Los diferentes sonidos son:  
1) Ritmo Baby Einstein Classical  
2) Baby Einstein Classical calmante  
3) Olas del océano  
4) Sonidos marinos  
Los sonidos se reproducen durante 15 minutos durante los cuales numerosos efectos luminicos acompañan a la música.

**FR** Utilisez le sélecteur de mode pour sélectionner le mode sonore approprié. Les modes sonores comprennent :  
1) Baby Einstein Classical rythmé  
2) Baby Einstein Classical apaisant  
3) Vagues de l'océan  
4) Sons sous-marins  
Les sons sont diffusés pendant 15 minutes et sont accompagnés de divers effets lumineux tout au long de la lecture.



Power OFF	Low	High
Apagado	Bajo	Alto
Mise à l'arrêt (OFF)	Bas	Haut
AUS-Schalter	Niedrig	Hoch
WYŁĄCZANIE zasilania	Niski	Wysoki
Alimentazione OFF	Basso	Alto
Uitschakelen	Laag	Hoog

2-Position adjustable clip for on-the-go  
Clip réglable à 2 positions, adapté à tous vos déplacements  
Clip ajustable en 2 posiciones para poder llevarlo contigo  
2-fach verstellbare Klemme für unterwegs  
2-pozycyjny uchwyt do zabawy w podróży  
Clip regolabile in 2 posizioni per l'uso in viaggio  
Verstelbare clip in 2 standen voor onderweg







**DE** Verwenden Sie den Moduswahlschalter, um den gewünschten Sound-Modus auszuwählen. Folgende Sound-Modi stehen zur Verfügung:  
1) Schnelle Baby Einstein-Klassik  
2) Beruhigende Baby Einstein-Klassik  
3) Meeresrauschen,  
4) Unterwassergeräusche.  
Die Sounds spielen 15 Minuten lang und werden von verschiedenen Lichteffekten begleitet.

**PL** Za pomocą przełącznika wyboru trybu wybrać odpowiedni tryb dźwiękowy. Dostępne tryby dźwiękowe:  
1) Szybka muzyka klasyczna Baby Einstein  
2) Spokojna muzyka klasyczna Baby Einstein  
3) Szum fal oceanu,  
4) Dźwięki podwodne.  
Dźwięki odtwarzane są przez 15 minut i towarzyszą im różne efekty świetlne.

**IT** Utilizzare il selettore di modalità per selezionare la modalità audio appropriata. Le modalità audio includono:  
1) Baby Einstein Classica dinamica  
2) Baby Einstein Classica rilassante  
3) Onde dell'oceano  
4) Suoni sottomarini  
I suoni vengono riprodotti per 15 minuti e sono accompagnati da vari effetti luminosi.

**NL** Gebruik de modus selectieschakelaar om de geschikte geluidsmodus te selecteren. Geluidsmodi inbegrepen,  
1) Up-Tempo Baby Einstein klassiek  
2) Kalmerende Baby Einstein klassiek  
3) Ocean golven  
4) Onderwater geluiden  
Gedurende 15 minuten worden er geluiden afgespeeld, die vergezeld gaan van verschillende lichteffecten.

Symbol Símbolo Symbole Symbol Simbolo Symbol	Mode • Modo • Mode • Modus • Tryb • Modalità • Modus			
	Music Música Musique Musik Muzyka Musica Muziek	Sounds Sonidos Sons Klänge Dźwięki Suoni Geluiden	Lights Luces Lumières Lichter Światła Luci Verlichting	Motion Movimiento Mouvement Bewegung Ruch Movimento Beweging
	•		•	•
	•		•	•
		•	•	•
		•	•	•



#### EN **Starfish Button**

Press the Starfish Button when the toy is ON but not playing sounds to activate the currently selected sound mode. Press the Starfish Button when sounds are playing to hear bubble sounds and make subtle changes to the lighting effects.

#### ES **Botón de la estrella de mar**

Pulsa el botón de la estrella de mar mientras el juguete está ENCENDIDO pero sin reproducir ningún sonido para activar el sonido seleccionado en ese momento. Pulsa el botón de la estrella de mar mientras un sonido se está reproduciendo para agregar burbujas y modificar sutilmente los efectos luminicos.

#### FR **Sélecteur de mode**

Appuyez sur le bouton étoile de mer lorsque le jouet est allumé mais ne diffuse aucun son pour activer le mode sonore actuellement sélectionné. Appuyez sur le bouton étoile de mer lorsque des sons sont diffusés pour entendre des bulles et modifier légèrement les effets lumineux.

#### DE **Moduswahlschalter**

Drücken Sie die Seestern-Taste, wenn das Spielzeug eingeschaltet ist, aber keine Klänge spielt, um den aktuell ausgewählten Sound-Modus zu aktivieren. Drücken Sie die Seestern-Taste, wenn Klänge spielen, um Blasenklänge zu hören und kleine Änderungen an den Lichteffekten vorzunehmen.

#### PL **Przełącznik wyboru trybu**

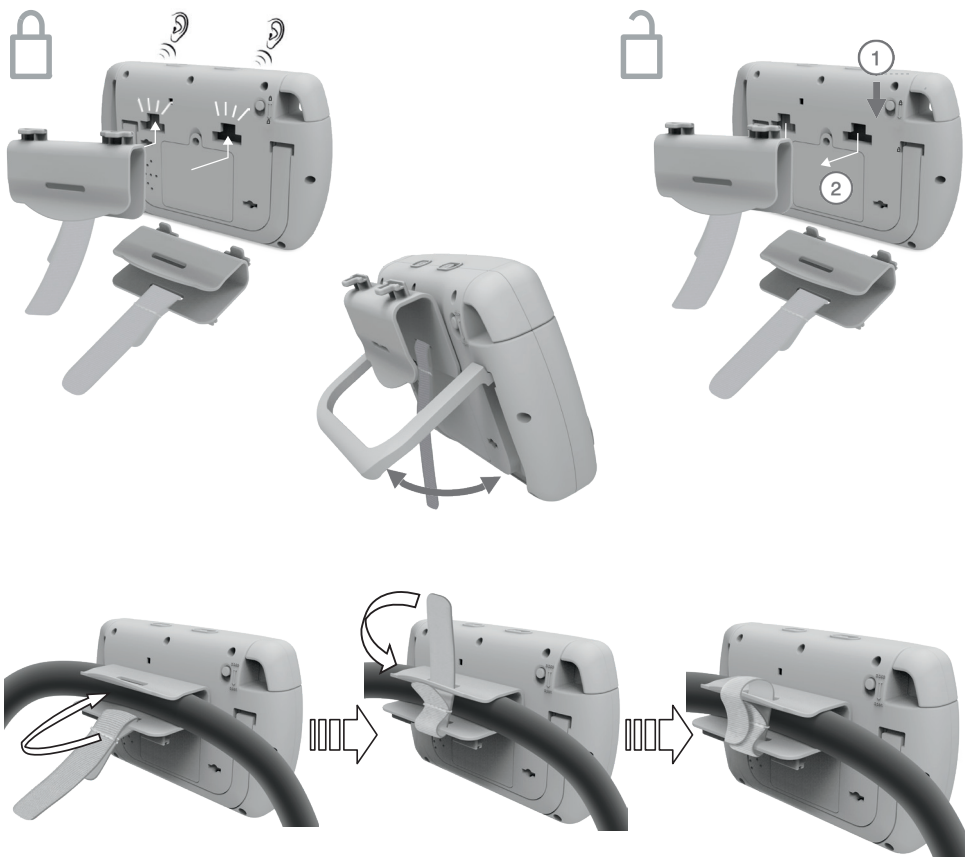
Nacisnąć przycisk rozgwiazdy, gdy zabawka jest włączona, ale nie odtwarza dźwięków, aby aktywować aktualnie wybrany tryb dźwiękowy. Nacisnąć przycisk rozgwiazdy podczas odtwarzania dźwięków, aby usłyszeć dźwięki bąbelków i wprowadzić subtelne zmiany w efektach świetlnych.

#### IT **Selettore di modalità**

Premere il pulsante a forma di stella marina quando il giocattolo è acceso ma non riproduce suoni per attivare la modalità audio attualmente selezionata. Premere il pulsante a forma di stella marina quando i suoni sono in riproduzione per ascoltare i suoni delle bolle e apportare lievi modifiche agli effetti luminosi.

#### NL **Modus selectieschakelaar**

Druk op de Zeesterknop als het speeltje AAN is, maar geen geluiden afspeelt om de op dat moment geselecteerde geluidsmodus te activeren. Druk op de Zeesterknop als geluiden worden afgespeeld om bubbelgeluiden te horen en subtiele veranderingen aan te brengen in de lichteffecten.



## Troubleshooting • Solución de problemas • Détection des pannes Fehler- suche Solução de Problemas • Rozwiązywanie problemów Risoluzione dei problemi • Problemen oplossen


- |  |  |
|--|--|
| <p><b>EN</b> • Toy does not function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Press Starfish button to activate toy</li> <li>◦ Set Power-Volume switch to LOW or HIGH</li> <li>◦ Check or replace batteries</li> </ul>   | <p><b>PL</b> • Zabawka nie działa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Naciśnąć przycisk rozgwiadzy, aby aktywować zabawkę</li> <li>◦ Ustawić przełącznik zasilania i głośności w pozycji LOW (niska głośność) lub HIGH (wysoka głośność)</li> <li>◦ Sprawdzić lub wymienić baterie</li> </ul>             |
| <p><b>ES</b> • El juguete no funciona</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Pulsa el botón de la estrella de mar para activar el juguete</li> <li>◦ Ajusta el interruptor Power-Volume en BAJO o ALTO</li> <li>◦ Comprueba o cambia las pilas</li> </ul>                            | <p><b>IT</b> • Il giocattolo non funziona</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Premere il pulsante a forma di stella marina per attivare il giocattolo</li> <li>◦ Impostare l'interruttore di alimentazione-volume su LOW (BASSO) o HIGH (ALTO)</li> <li>◦ Controllare o sostituire le batterie</li> </ul> |
| <p><b>FR</b> • Le jouet ne fonctionne pas</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Appuyez sur le bouton étoile de mer pour activer le jouet.</li> <li>◦ Réglez le commutateur Power-Volume sur LOW ou HIGH.</li> <li>◦ Vérifiez ou remplacez les piles.</li> </ul>                    | <p><b>NL</b> • Speeltje werkt niet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Druk op de Zeesterknop om speeltje te activeren</li> <li>◦ Zet de Power-Volume-schakelaar op LAAG of HOOG</li> <li>◦ Controleer of vervang de batterijen</li> </ul>  |
| <p><b>DE</b> • Das Spielzeug funktioniert nicht</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Drücken Sie die Seestern-Taste, um das Spielzeug zu aktivieren</li> <li>◦ Stellen Sie den Lautstärkeregler auf LOW oder HIGH</li> <li>◦ Überprüfen oder ersetzen Sie die Batterien</li> </ul> |  |


## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

---

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

 **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

 **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.


## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

---

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **AVERTISSEMENT :** Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'usage de cet appareil.

 **REMARQUE :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.